

Curriculum vitae

Informații personale

Nume/Prenume	KOMMER Alois-Richard
E-mail	alois.kommer@ms.sapientia.ro
Cetățenia	română
Funcția și locul de muncă	Lector universitar, Universitatea „Sapientia” din municipiul Cluj-Napoca, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste din Târgu Mureș, Departamentul de Lingvistică Aplicată

Educație și formare

- 2011–2018: Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Istorie, studii de doctorat
2004–2005: Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Studii Europene, Masterat Studii Germane (absolvent cursuri)
1999–2003: Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Științe Politice și Administrative, specializarea jurnalistică, linia germană (licențiat)
1999–2003: Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere, specializarea limba și literatura germană – limba și literatura maghiară (licențiat)

Experiența profesională

- 2019–prezent: Lector universitar, Universitatea „Sapientia” din municipiul Cluj-Napoca, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste din Târgu Mureș, Departamentul de Lingvistică Aplicată
2016–2019: Cadru didactic asociat, Universitatea „Sapientia” din municipiul Cluj-Napoca, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste din Târgu Mureș
2015–2016: Asistent vânzări, Kaufland Romania
2013–2014: Asistent universitar, Universitatea „Sapientia” din municipiul Cluj-Napoca, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste din Târgu Mureș
2010–2013: cadru asociat, Universitatea „Sapientia” din municipiul Cluj-Napoca, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste din Târgu Mureș
2003–2013: redactor coordonator, Radio România Tg. Mureș, redacția germană
2008: profesor suplinitor de limba germană, Liceul Pedagogic „Mihai Eminescu” Târgu Mureș

Alte funcții deținute (nedidactice)

- 2021–2023: președinte al Asociației Funkforum
2016–2021: vicepreședinte al Asociației Funkforum
2012–2016: membru al consiliului director al Asociației Funkforum

Limbi străine cunoscute

- Maghiară (limba maternă)

- Germană (nivel limba maternă)
- Română (nivel superior vorbit/scrise)
- Engleză (nivel mediu vorbit/scrise)

Activitatea didactică (**cursuri, seminarii, lucrări practice conduse**)

Cultură și civilizație germană, Curs practic de limba germană, Limbaje speciale (mass-media, turism, transporturi, limbajul UE), Inițiere în interpretarea simultană și consecutivă, Traduceri asistate de calculator, Traduceri audiovizuale.

Domeniul de cercetare

Istoria minorității germane

Lingvistică media

Terminologia UE

Traducere asistată de calculator

1 septembrie 2025